

Project to improve ground transportation infrastructures

near Montréal-Trudeau Airport

THE COMMISSION WILL HOLD A SECOND SESSION ON OCTOBER 25

Québec, October 18, 2005 - The commission of the Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), made up of Mr. Qussaï Samak, chairman, and Ms. Judy Gold, commissioner, will resume the second part of the public hearing on the *Project to improve ground transportation infrastructures near Montréal-Trudeau Airport* that has been adjourned last October 12. This session will be held on Tuesday, October 25, 2005, beginning at 2:00 p.m., at the **Office de consultation publique de Montréal (OCPM), 1550, rue Metcalfe, bureau 1414.**

Where can the project documentation be consulted?

You can consult the documents pertaining to the project as well as the transcriptions of the sessions of the first part of the hearing on the BAPE web site at the following address : www.bape.gouv.qc.ca, under the heading « Consulter la documentation » of this mandate, as well as at the BAPE office in Québec, the Central Library of Université du Québec à Montréal and at the following locations :

- Dorval Library, 1401, Lakeshore Road, Montréal (with free Internet access) ;
- Dorval/L'Île-Dorval borough office, 60, avenue Martin, Montréal.

Those persons who wish to obtain more information can get in touch with Ms. Louise Bourdages at (418) 643-7447, extension 532 or, toll-free, at 1 800 463-4732, extension 532 or by e-mail at the following address: acces-aeromtl@bape.gouv.qc.ca.